

吉林企業200億印尼建廠

香港文匯報訊(記者 沈立炯、廖一雅加達報導)吉林吳融集團與印尼東南蘇拉威西省印尼鎳金屬工業區本周簽訂投資協議,前者計劃投資200億元(人民幣,下同)在當地建設年產10萬噸金屬鎳煉加工廠。正在印尼訪問的吉林省委書記孫政才和印尼經濟統籌部部長哈達·拉加薩共同見證簽約。

根據協議,項目分兩期建設,建設週期兩年,投產後可實現營業收入160億元,淨利潤約28億元。

雙邊貿易同比增232%

簽約前,孫政才與哈達·拉加薩進行簡單會晤。他表示,此次訪問印尼,就是要進一步加深交流,增進了解,推進務實合作,實現互利共贏;一踏上印尼國土,整個國家加快發展、蓬勃向上的氛圍就給吉林代表團留下深刻的印象。

他強調,印尼是東盟的最大經濟體,擁有眾多實力雄厚的大企業,吉林高度重視與印尼的友好交往和務實合作。今年1月至7月,吉林與印尼雙邊貿易額達1.79億美元,同比增長了232.5%,發展潛力巨大。



■ 吉林省委書記孫政才與印尼經濟統籌部部長哈達·拉加薩見證簽約儀式。

吉林代表團到訪印尼期間,孫政才在下榻酒店會見著名僑商、金鷹集團董事長陳江和。

孫政才鼓勵僑商投資

孫政才說,吉林是中國的老工業基地和商品糧基地,自然資源、產業資源和科教資源豐富,後發優勢明顯。東南亞的華僑企業家對中國改革開放曾作出巨大貢獻,但目前在東北特別是吉林投資的還不多,希望通過此次訪問,讓更多僑商了解吉林並赴當地投資興業。他還介紹吉林通過與俄羅斯和朝鮮合作,拓展中國在東北亞的首個出海口的情况。

陳江和表示,全體海外華人都是龍的傳人,一直心繫中國的發展。中國國力的強盛,也使海外華人的地位不斷提高。他同時也對吉林省的農業、糧食加工等產業表示濃厚興趣,並允諾會親自去走走看看。

廣東龍門宣傳生態遊

第五屆廣東龍門南昆山生態旅遊文化節開幕式現場。

香港文匯報訊(記者 余麗齡 惠州報導)由廣東省文化廳、惠州市政府主辦,惠州市旅遊局、龍門縣政府承辦的第五屆廣東龍門南昆山生態旅遊文化節暨中國農民畫藝術節於19日至21日開幕。大會主題是「愉悅龍門」,內涵為「農民畫鄉、天然氧吧、泉傾天下」,推介龍門縣豐富的旅遊資源和特色的文化風情。

榮膺「中國溫泉之鄉」

龍門縣委書記許志暉表示,去年底國土資源部公佈首批「中國溫泉之鄉」,龍門縣作為全國僅有的5個地區之一摘得此項殊榮,成為廣東省首個獲此殊榮的縣(區)。

近年來,龍門積極引進一批精品高端溫泉旅遊項目,目前除擁有多家上規模的溫泉景區外,有實力的溫泉新項目也陸續落戶,如碧水天源項目計劃總投資17億元(人民幣,下同),生活之源為10億元,廣晨、富力等在龍門計劃投資均在30億元至50億元之間。

據介紹,龍門縣旅遊產業已形成規模,共有上規模的旅遊景區13處,景點23個,其中國家4A級旅遊景區有南昆山生態旅遊區、南昆山溫泉大觀園和龍門鐵泉3個,國家3A級旅遊景區1個,全縣已經形成「森林度假、溫泉養生、田園風光、民俗風情」四個旅遊板塊。去年龍門縣接待遊客402萬人次,旅遊總收入16.06億元。

全國政協副主席厲無畏,廣東省人大副主任、省總工會主席鄧維維,廣東省政協副主席周天鴻,惠州市委書記黃業斌,惠州市代市長陳奕威,惠州市政協主席劉耀輝,龍門縣長林洪,廣東省紀委巡視組組長巫顯平,國土資源部地質環境司副司長徐建芳,廣東省文化廳副廳長馬新民,國際著名休閒產業專家何其偉等出席開幕式。

平遙古城招商引逾百億

香港文匯報訊(記者 王寬慶、實習記者 武世良 平遙報導)山西省平遙縣昨日舉行古城招商洽談會,共簽約招商項目16個,總投資達117.3億元(人民幣,下同),擬引資103.5億元,成為歷屆大招商規模最大、引資額最多的一屆招商會。

近年來,平遙縣利用國際攝影大展不斷創新招商思路,開展一系列經貿洽談、經貿論壇、項目推介、產品展示等活動,用特色資源和優惠政策吸引國內外客商的眼球,利用國際攝影大展品牌效應,搭建起招商引資平台。

據悉,本次招商簽約的16個項目涵蓋循環經濟、高端裝備製造、新興材料、食品加工、文化旅遊、商貿流通等領域,將對平遙進一步促進產業轉型升級、增強經濟發展後勁起到推動作用。

從2006年起,平遙國際攝影大展舉辦之際,平遙古城招商引資洽談會也同時開幕。截止去年的前五屆招商洽談會,平遙縣成功簽約招商項目39個,涉及生物、裝備製造、紡織、旅遊設施、煤化工、農業、文化、食品等諸多行業,總投資超過90億元。

牡丹江首辦秋冬旅遊節

香港文匯報訊(記者 王欣欣 黑龍江報導)2011中國·牡丹江鏡泊湖秋冬旅遊文化節將於本月26日至明年2月29日舉辦。這是黑龍江省牡丹江市首次舉辦的秋、冬季大型旅遊文化活動,本次旅遊文化節以鏡泊湖風景區秋冬旅遊項目為龍頭,牡丹江各縣(市)區按照「一縣一主題、一區一特色」的原則協辦。

主打鏡泊湖風景區

據了解,今年9月至11月,旅遊文化節將以「秋水長天鏡泊湖,層林盡染牡丹江」為主題,開闢「金秋收穫採摘之旅、魔幻光影攝影之旅、五彩斑斕尋秋之旅、動感秋季休閒之旅」四類主題線路。12月至明年2月,大會將以「走進林海雪原,品味激情丹江」為主題,開闢林海雪原、冰雪仙境賞雪之旅和激情冰雪體驗之旅兩類主題線路。

牡丹江市市長林寬海介紹,本屆旅遊文化節一個突出的特色是旅遊和文化有機融合,充滿地域特色。節慶期間,大會將通過舉辦主題攝影、旅遊文化養生研究會年會、鏡泊湖專題文化講座、全省中小學冬令營等活動彰顯牡丹江的文化底蘊。

鏡泊湖管委會黨委書記魏景亮表示,本次秋冬旅遊文化節注重對遊人接待軟硬環境的完善和打造,管委會從7月中旬開始就着手對秋冬旅遊活動及項目進行策劃。對有供暖條件的高中低檔不同層次的賓館、酒店進行調查摸底,目前三星級以上標準住宿條件的達到500床位,普通床位達到500個,可同時容納1,500人就餐。

旅遊文化節期間還將舉行第三屆東北東部(12+1)市(州)區域合作園桌會議、南北旅遊企業對接會和經貿活動簽約儀式等活動。

寧夏擬再招才引智

香港文匯報訊(記者 王尚勇、謝亞 銀川報導)2011中國(寧夏)引進海內外高層次人才合作洽談會昨日在寧夏舉行,旨在大力引進高新技術人才,進一步加快實施人才強國戰略。人力資源部和社會保障部副部長張建國會上指出,寧夏也需大力實施海外高層次人才引進計劃,留學人員回國創業啟動支持計劃和海外赤子為國服務行動計劃,再掀留學人員回國工作、創業和為國服務的新熱潮。

據了解,寧夏今年引進中國工程院院士,西交大博導邱愛慈等12名院士和北京協和醫院常務副院長李學旺等51名專家,該批專家學者聘期為2011年9月20日至2014年9月19日。

東莞電博會開幕

香港文匯報訊(記者 張蕾、實習記者 王悅 東莞報導)為期三天的第十三屆東莞電博會昨日在廣東省東莞市開幕。據主辦方提供數據,此次電博會有1,100個展位,共吸引馬來西亞、孟加拉、香港以及內地十多個省市共330家參展商,包括由亞洲—大洋洲信息行業組織(ASOCIO)主席雷建良擔任團長的亞洲採購團。

本屆電博會分七大主題展區進行展示,展品涉及電腦/電腦周邊設備、數字生活產品、LED產品、電子元器件等眾多領域。

為增加商貿合作的針對性,本屆展會還組織「一對一」配對採購活動。目前已有包括IBM、三洋、長城、華潤萬家、中域電訊等企業在內的60家採購商報名參加,保守估計這些企業開出的採購清單總額合計超過兩億元。

本屆電博會為加強企業的版權保護意識,特地增設知識產權(專利)糾紛投訴站,邀請東莞市知識產權局及相關專家進駐,負責接受參展商的涉嫌專利侵權糾紛投訴並進行調查處理。

荷澤林交會簽21項目

香港文匯報訊(記者 元娜 山東報導)第八屆中國林產品交易會本月19日至22日在山東省荷澤開幕,吸引來自11個國家和地區230多名採購商、投資商和貿易商參與。會上有21個重點項目簽約,涉及新能源、包裝、商貿物流等領域。

本屆林交會由國家林業局、山東省政府主辦,設傢具製品與輔料展區、林業機械展區、木工藝品與板材展區、森林食品與種苗花卉展區等四大展區,800個國際標準展位。據悉,中國林產品交易會是由中國唯一經國家林業局正式批准的具有行業代表意義的經貿盛會,其常設會址獲准在荷澤設立,並於每年9月19日定期舉辦。

SBC 駿業

您的營商最佳夥伴
18間分行網絡遍佈中港
始創於1995年經驗豐富誠信專業

公司註冊
· 香港及海外公司 · 公司秘書
· 周年申報 · 撤銷註冊

企業管理
· 即用商務辦公室 · 商務通訊組合
· 代辦銀行開戶 · 商標註冊
· 信託及代理人服務 · 註冊文件律師鑒證

會計·稅務
· 理帳報表 · 審計安排
· 庫存盤點 · 稅務顧問

香港:九龍灣·尖沙咀·旺角·灣仔
中國:深圳·廣州·上海·北京·南京·杭州·成都

查詢電話: 8206 1993
www.sbc.com.hk

大中華印務公司

香港九龍觀塘敬業街66號 電話: 2191 3486
傳真: 2191 3586
巧運工業大廈11樓C室 網址: www.jejahua.com

全港最平

彩色咭片
500張 \$50.00
1000張 \$65.00

原子印
簽名印 \$70.00
圓印仔 \$45.00

可國內交貨!
香港熱線: 6670 9071
國內熱線: 138 2320 7281

環保袋 1元 1個
廣告扇 1.2元 1把

互惠互利 尋商業合作

海南華雯貿易有限公司成立於2008年5月,是一家工貿結合,以經營機電產品、五金工具進出口業務為主的專業性貿易公司。「重客戶、重信譽、重質量」是華雯貿易的原則。多年來,華雯貿易一直本著這一原則不斷的調整自己的發展目標。

華雯貿易接受各種形式的外貿訂單,歡迎來圖來樣生產加工!我們誠摯希望和港澳各界的朋友在平等互利的基礎上建立長期合作關係。如果有需要,您可以通過郵件或電話傳真等方式聯絡我們,我們會為您提供更詳細的資料和最優質的服務。

地址:中國海南省海口市沿江四東路1號新宏興大廈1302室
電話:0086-898-66287210
傳真:0086-898-66287210
郵編:570208
電子郵箱: sisc888@sina.com

海南華雯貿易有限公司

香港中大實業有限公司

1. 銷售業務(工作地點:台南)
職責:
□ 維護現有客戶;
□ 開發潛在客戶,台灣業務接洽與訂單處理

工作要求:
□ 大學以上學歷及持有有效台灣身份證
□ 最少五年工作經驗(有紡織業及銷售經驗者優先)
□ 有駕駛執照及能自備汽車
□ 具良好溝通技巧
□ 良好英語聽說寫能力,流利普通話及台語
□ 需要經常於台灣省內出差

2. 維修技術員或工程師(工作地點:台中)
職責:
(1) 維修工程師-機台
(2) 電路板維修

工作要求:
□ 持有有效台灣身份證
□ 懂電路圖及電路板維修
□ 略懂英文更佳
□ 具汽、機車駕照
□ 配合度高,肯學,耐心,負責
□ 台中需要於台灣省內出差

如對以上職位有意者請將個人履歷電郵到 cst_recruit@yahoo.com

申請酒牌轉讓啟事
紅茶館飲食

現特通告:彭國興其地址為香港皇后大道西385-387號地下A及B舖現向酒牌局申請將位於香港皇后大道西385-387號地下A及B舖紅茶館飲食的酒牌轉讓給鄧耀柱其地址為香港皇后大道西385-387號地下A及B舖。凡反對是項申請者,請於此公告登報之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期:二〇一一年九月二十一日

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE

Bridal Express

Notice is hereby given that Pang Kwok Hing of Shop A & B, G/F, No 385-387 Queen's Road West, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Bridal Express at Shop A & B, G/F, No 385-387 Queen's Road West, Hong Kong to Tang Yeung Chu at Shop A & B, G/F, No 385-387 Queen's Road West, Hong Kong. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 21 September, 2011

申請會社酒牌續期啟事
紀律部隊人員體育及康樂會

「現特通告:阮澤平其地址為香港銅鑼灣掃桿埔棉花路9號現向酒牌局申請將位於香港銅鑼灣掃桿埔棉花路9號紀律部隊人員體育及康樂會的會社酒牌續期。凡反對是項申請者,請於此公告登報之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。」

日期:2011年9月21日

APPLICATION FOR RENEWAL OF CLUB LIQUOR LICENCE

Disciplined Services Sports and Recreation Club

"Notice is hereby given that Yuen Ni Ping of 9 Cotton Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Club Liquor Licence in respect of Disciplined Services Sports and Recreation Club at 9 Cotton Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong. Any Person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice."

Date: 21 September 2011

LUMAT/15109/2011 ADA/QT(FAM)
香港特別行政區
區域法院
婚姻訴訟2011年第6741號

鄧耀華 呈請人
及 劉漢龍 答辯人

通告
茲有離婚呈請書經呈遞法院,提出與答辯人劉漢龍離婚。答辯人住址不詳,現可向香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓閣樓二樓家事法庭登記處申請領取離婚呈請書副本之份。如於一個月內答辯人仍未與該登記處聯絡,則法庭可在其缺席的情況下聆訊此案。

司法常務官
本通告將於本港及國內刊行的中文報章文匯報刊登一天。

香港文匯報 附屬機構
雅典美術印製公司

專業人員提供服務
恪守信譽保證質量

承印:
彩色畫冊 商品目錄
書刊雜誌 大小物件

地址:香港灣仔灣仔道與偉中心2樓
電話:2873 8928 傳真:2814 0281